

Den tyske fagbevægelse DGB udsender en appel:
FOR FRED! NEJ TIL ET NYT VÅBENKAPLØB! VÅBNENE SKAL ENDELIG
TIE!

Siden 1957 er rædslerne fra Første og Anden Verdenskrig og de frygtelige konsekvenser af krig, vold og fascisme hvert år blevet mindet i Tyskland den 1. september.

ERKLÆRING FRA DGB I ANLEDNING AF ANTIKRIGSDAGEN DEN 1.
SEPTEMBER 2022

”For freden! Mod et nyt våbenkapløb! Våbnene skal endelig tie!

’Aldrig mere krig!’ - det er og bliver DGB og medlemsforbundenes grundlæggende overbevisning. Enhver krig er et angreb på menneskeheden og menneskeligheden. Baseret på denne overbevisning bakker fagbevægelsen op om fredsbevægelsen.

Med den russiske hærs forbryderiske angreb på Ukraine er krigen tilbage i Europa. I Nær- og Mellemøsten, i Afrika og andre steder fortsætter krige og borgerkrige med at rase, og har for nogle gjort det i årtier. Død, ødelæggelse og flugt - det er det frygtelige resultat. Våbnene skal endelig tie - over hele verden!

Ruslands autokratiske regime fører en brutal politik med militær konfrontation og eskalering. Dets forbryderiske krig er rettet mod udslettelse af Ukraine. Den russiske ledelse udelukker end ikke brugen af atomvåben. Den europæiske og internationale freds- og sikkerhedsorden er i ruiner. Dette dybe sår tvinger os til at finde nye svar.

Den tyske forbundsregering har reageret på dette med en række tiltag, der skal styrke vores lands evne til at forsvare sig og danne alliancer inden for rammerne af NATO og EU. I de seneste måneder har spørgsmål som den særlige pulje for bedre udrustning til forbundshæren eller levering af tunge våben til Ukraine præget den offentlige og politiske debat. Denne brede og åbne debat er nødvendig. Denne er dog blevet mere og mere indskrænket til blot at omhandle brugen af militære midler for at bevare freden.

Med vores aktioner og erklæringer i forbindelse med dette års Anti-Krigsdag advarer vi mod en yderligere militarisering af debatten. Ukraine-krigen må ikke vildlede os til at tro, at fred kan opnås med våben. Derudover risikerer hver euro, der yderligere bruges på oprustning at mangle andre steder. Finansieringen af militær fredsbevarelse må hverken ske på bekostning af den offentlige velfærd eller forværre den sociale ulighed i vores land. Den må heller ikke betyde, at de presserende fremtidige investeringer i den socio-økologiske omstilling ikke bliver gennemført.

Derfor vil vi hejse flaget ...

- for en europæisk og international fredsorden baseret på menneskerettigheder og principperne om frihed, selvbestemmelse og social retfærdighed. Vi opfordrer forbundsregeringen til konsekvent at gennemføre sit krav om en værdibaseret tysk udenrigspolitik, som formuleret i koalitionsaftalen.
- for en sikkerhedspolitik bygget på samarbejde, der rækker langt ud over den militære fredsbevarelse. Forbundsregeringens nationale sikkerhedsstrategi bør også baseres på en bred forståelse af sikkerhed, som omfatter centrale aspekter som håndtering af konsekvenserne af klimaændringer, bekæmpelse af pandemier, sikring af forsyningen af energi og råmaterialer samt opbygning af robuste internationale forsynings- og værdikæder. Samtidig opfordrer vi til, at de civile instrumenter som diplomati, udviklingssamarbejde og fair handelspolitik, humanitær bistand og konfliktforebyggelse opprioriteres markant som en del af den nye strategi.
- mod et nyt globalt våbenkapløb. Især Ukraine-krigen viser, hvor vigtigt det er at holde fast i målet om en global kontrolleret nedrustning. Også af denne grund afviser vi resolut forbundsregeringens beslutning om permanent at øge det tyske våbenbudget til NATO's mål på to procent eller derover. Vi opfordrer også forbundsregeringen til straks at sikre en væsentlig begrænsning af våbeneksporten gennem den annoncerede lov om våbeneksportkontrol.
- for et globalt forbud mod atomvåben. Alle atommagter moderniserer deres atomvåbenarsenaler. Dette vanvid må få en ende! Vi mener, at også forbundsregeringen har en forpligtelse her: Vi opfordrer den til at overholde målet om et atomvåbenfrit Tyskland, som det er formuleret i koalitionsaftalen, at stoppe den nukleare deltagelse og stoppe for oplagringen af atomvåben i vores land. For os betyder det også, at Tyskland skal tilslutte sig FN's traktat om forbud mod atomvåben."

Oversættelse: Klaus Krogsbæk